

Paseos

Los padres que van a los paseos tienen que ir en el autobús junto con la clase. Esto asegurará que todos lleguen y se vayan al mismo tiempo y la clase no tenga que esperar a que llegue el chaperón. También recuerde por favor que no puede traer consigo otro hijo u otro niño a los paseos.

Baños

Por favor use los baños designados para el personal, que se encuentran normalmente en el edificio de la oficina. Los baños de los estudiantes no son para el uso de voluntarios adultos

Atuendo

A los padres y tutores se les pide que utilicen su buen juicio cuando se trata del atuendo correcto para la escuela. Por favor evite ponerse ropa que tenga algún mensaje sexual, vulgar u ofensivo, o que tenga referencia al uso de alcohol, tabaco o drogas.

Teléfonos Celulares

Los teléfonos celulares tienen que estar apagados dentro de un salón de clases. Si necesita que lo localicen, por favor dígame al personal de la oficina que usted está esperando una llamada y la oficina le dará el mensaje o tratará de localizarlo (a).

No Fumar

Las escuelas son zonas libres de tabaco. Esto significa que usted no puede ni siquiera traer productos de tabaco al plantel ni en su bolsa o sus bolsillos.

De nuevo, agradecemos su cooperación para ayudarnos a mantener un ambiente de aprendizaje seguro para todos los estudiantes. ¡Gracias por tomarse el tiempo para ser voluntario de la escuela!

*Distrito Escolar
Unificado de Torrance
2335 Plaza del Amo
Torrance, CA 90509
(310)972-6008,
Escuelas Primarias
(310)972-6004,
Escuelas Secundarias
FAX (310)972-6010*

***Distrito Escolar
Unificado de
Torrance***

***Guía General y
Procedimientos***

***¡Entonces quiere
ser Voluntario de
la Escuela!***

Este folleto es una guía para ayudarlo a convertirse en una parte importante de nuestra sociedad de padres, escuela y comunidad al trabajar como voluntario en la escuela.

***Nuestra Misión: El
éxito del estudiante
Nuestra Obligación:
La Seguridad del
estudiante***

Guía General y Procedimientos del Voluntario

Gracias por la buena disposición de dar su tiempo como voluntario en una de nuestras escuelas. Nosotros creemos que usted es una parte integral de nuestro trabajo de educar estudiantes y lo animamos a que participe activamente en la educación de su hijo (a), trabajando como voluntario en nuestra escuela. Una de las cosas más importantes que podemos hacer por los niños es permitirles ver a sus padres y maestros trabajando juntos. Esto ayuda a los chicos a darse cuenta de que hay una unión especial entre la casa, la comunidad y la escuela. Los padres y otros tutores que trabajan en la escuela tienen acceso a un entendimiento más profundo de la educación de su hijo (a).

Sin embargo, para poder empezar a ser voluntario dentro de la escuela, usted tendrá que ser aprobado por la oficina. **Esto incluye tanto para ser voluntario en un salón de clases, como para ir a un paseo o reunirse con su hijo a comer de vez en cuando en la escuela.**

Hay dos pasos que tendrá que hacer para comenzar como voluntario en cualquiera de las escuelas.

Primero, necesitará llenar una Aplicación/Acuerdo de Voluntario, la cual está disponible en la oficina de la escuela. Después de llenarla, se le pasa al director (a) de la escuela y después de ser aprobada se envían los nombres de los voluntarios a la oficina del distrito para que se cheque información según la Ley Megan. **A ningún padre ni a ninguna persona se le permitirá trabajar como voluntario si su nombre aparece en el sitio web de la ley Megan bajo cualquier circunstancia.** Por favor tenga en cuenta que esto puede tomar tiempo, especialmente al inicio del año escolar.

Segundo, tendrá que proporcionar documentación de un examen actual de tuberculosis (TB).

Se debe proporcionar una prueba por escrito del resultado negativo del examen de tuberculosis (TB). Por favor trate de llenar todas las formas necesarias con tiempo, antes del momento que usted planea trabajar como voluntario. Le notificaremos inmediatamente cuando den la autorización para que empiece a trabajar de voluntario.

Agradecemos su paciencia y cooperación hacia nuestra guía del voluntario.

Registrarse en la oficina

Necesitará **registrarse en la oficina para que le den un gafete/insignia de visitante cada vez que trabaje como voluntario**. Necesita llevar la insignia de visitante todo el tiempo que esté en el plantel. El procedimiento de registrar a todos los visitantes y voluntarios tiene dos funciones. En caso de emergencia, la oficina de la escuela sabrá exactamente cuantas personas hay en el campus. Y la función más importante al hacer que los visitantes se registren en la oficina y porten gafetes, es que de esa manera el personal de la escuela identificará al padre autorizado para estar en el plantel a diferencia de un visitante no autorizado.

Planear su horario para ser voluntario

Al ser voluntario en la escuela, usted demuestra su apoyo a la educación y se lo agradecemos mucho. Por favor planeé con el maestro las horas que trabajará para que él o ella estén preparados y puedan utilizar al máximo su ayuda en el salón de clases.

Confidencialidad

La confidencialidad es de suma importancia en su asociación con los maestros y estudiantes. Lo que ve y escucha en la escuela es privado. Usted se encuentra en una posición exclusiva al estar de voluntario en un salón de clases al tener acceso a información que se supone no debe salir de ahí. No puede discutir con otros padres, ni con el personal y el cuerpo docente acerca de la escuela o los estudiantes que observa en el salón de clases.

Si tiene alguna pregunta referente a los estudiantes,

acuda al maestro (a) o al director (a).

Lenguaje/Comportamiento

Recuerde que todos, maestros, personal y voluntarios, somos modelos a seguir para los estudiantes que nos rodean. "Los Pequeños Ojos" nos observan, escuchan y aprenden de nuestras acciones. No está permitido el lenguaje inapropiado y las discusiones en el plantel escolar ni en los paseos.

Trabajar en el salón de clases

Nosotros sabemos que usted está de voluntario porque su hijo (a) es un estudiante. También entendemos que es natural que tienda a enfocar su atención en su hijo (a). Sin embargo, le pedimos que explique a su hijo (a) que usted está en el salón para ayudar a toda la clase. Tiene que saber que lo tratará como a los otros compañeros sin darle trato o atención especial. Antes de empezar, por favor explique a su hijo (a) que usted tiene trabajo que hacer, así como él o ella. Esto puede asegurarles a ambos, usted y su hijo, una experiencia positiva.

Disciplina

Los voluntarios no están para disciplinar a los estudiantes. Esa es responsabilidad única del maestro, el profesional cuya obligación es planear el método de estudio y asegurarse que este se lleve a cabo. El voluntario trabaja bajo las órdenes del maestro para AYUDARLO, no para reemplazarlo. En los paseos, cuando usted sea el supervisor adulto de un grupo de chicos y el maestro no esté disponible, el voluntario puede abordar las cuestiones de seguridad y disciplina. Es responsabilidad del voluntario informar al maestro lo más pronto posible acerca de lo sucedido. Sin embargo, cualquier consecuencia que traiga consigo el comportamiento es responsabilidad del maestro, no del voluntario.